



**Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung,  
Zürich**

Bericht der Revisionsstelle  
zur eingeschränkten Revision  
an den Stiftungsrat

Jahresrechnung 2022



**KPMG AG**  
Badenerstrasse 172  
Postfach  
CH-8036 Zürich

+41 58 249 31 31  
kpmg.ch

## **Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an den Stiftungsrat der Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten, der Stiftungsurkunde, dem Reglement ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten, Stiftungsurkunde, Reglement entspricht.

KPMG AG

Michael Herzog  
Zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor

Fabian Spörrli  
Zugelassener Revisionsexperte

Zürich, 16. Mai 2023

Beilage:

- Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)

## Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

Bilanz per 31. Dezember in CHF		2022	2021
<b>Aktiven</b>			
<i>Umlaufvermögen</i>			
Flüssige Mittel		8,621,534	7,959,508
Wertschriften		0	0
Projektkonti Partnerorganisationen	1	890,056	732,220
Übrige kurzfristige Forderungen	2	127,419	138,140
Warenlager		3,282	4,103
Ausstehende Spenden		526,137	1,008,686
Aktive Rechnungsabgrenzungen		1,876	2,331
Aktive Rechnungsabgrenzungen	3	528,012	1,011,017
<i>Total Umlaufvermögen</i>		<i>10,170,303</i>	<i>9,844,988</i>
<i>Anlagevermögen</i>			
Sachanlagen	4	5,732	12,298
Immaterielle Werte		0	0
<i>Total Anlagevermögen</i>		<i>5,732</i>	<i>12,298</i>
<b>Total Aktiven</b>		<b>10,176,035</b>	<b>9,857,286</b>
<b>Passiven</b>			
<b>Fremdkapital und Fondskapital</b>			
<i>Fremdkapital</i>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		262,477	174,838
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten		159,747	97,337
Projektkonti Partnerorganisationen		793,664	371,049
Passive Rechnungsabgrenzungen		671,733.00	269,180
<i>Total Fremdkapital</i>		<i>1,887,621</i>	<i>912,404</i>
<i>Fondskapital</i>			
Programmbeitrag IP DEZA		0	776,024
Wissensverbreitung		0	31,912
Anwaltschaft		0	60,729
Gesundheit der Menschen		0	0
Gesundheit der Tiere		0	0
Gesundheit der Pflanzen		11,716	95,736
Gesundheit der Umwelt		9,908	0
Programm Schweiz		99,731	0
Projektentwicklung		0	0
<i>Total Fondskapital</i>		<i>121,355</i>	<i>964,401</i>
<i>Total Fremdkapital und Fondskapital</i>		<i>2,008,976</i>	<i>1,876,805</i>
<i>Organisationskapital</i>			
Stiftungskapital		50,000	50,000
Gebundenes Kapital		3,312,203	3,125,625
Freies Kapital		4,804,856	4,804,856
<i>Total Organisationskapital</i>		<i>8,167,059</i>	<i>7,980,481</i>
<b>Total Passiven</b>		<b>10,176,035</b>	<b>9,857,286</b>

## Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

Betriebsrechnung in CHF		2022	2021
<b>Ertrag</b>			
<i>Spenden und Projektbeiträge</i>			
Spenden ohne Zweckbestimmung		4,755,032	4,560,236
Spenden/Projektbeiträge mit Zweckbestimmung	5	4,595,017	4,252,646
IP DEZA Beitrag	6	3,719,185	4,050,500
Gönner Mitgliederbeiträge <sup>1)</sup>		1,141,878	1,139,705
Legate ohne Zweckbindung		510,713	599,749
<i>Total Spenden und Projektbeiträge</i>		14,721,824	14,602,837
<i>Diverse Erträge</i>	7	54,420	39,896
<b>Total Betriebsertrag</b>		<b>14,776,244</b>	<b>14,642,733</b>
<b>Aufwand</b>			
<i>Projektaufwand</i>			
	8		
Wissensverbreitung		-1,679,146	-1,449,448
Gesundheit der Menschen		-762,253	-262,835
Gesundheit der Tiere		-716,419	-576,862
Gesundheit der Pflanzen		-2,122,965	-1,611,807
Gesundheit der Umwelt		-1,229,421	-868,846
Politik-Dialog und Anwaltschaft		-2,242,263	-1,838,640
Programm Schweiz		-2,280,741	-1,196,560
Sensibilisierung für Nachhaltigkeitsthemen		-1,134,156	-1,145,216
Projektentwicklung, Beratung und Begleitung		-128,248	-240,131
<i>Total Projektaufwand</i>		-12,295,613	-9,190,346
<i>Fundraising und allg. Werbeaufwand</i>	9	-1,955,959	-1,865,147
<i>Administrativer Aufwand</i>	10	-1,128,836	-1,014,614
<b>Total Aufwand vor Finanzerfolg</b>		<b>-15,380,408</b>	<b>-12,070,107</b>
<b>Ergebnis vor Finanzerfolg und Fondsveränderungen</b>		<b>-604,164</b>	<b>2,572,626</b>
Finanzertrag		108	150
Finanzaufwand		-20,497	-8,233
Kursergebnis		-35,209	24,312
<i>Finanzerfolg</i>		<i>-55,597</i>	<i>16,229</i>
<b>Total Ergebnis nach Finanzerfolg</b>		<b>-659,761</b>	<b>2,588,855</b>
Ausserordentlicher Ertrag		3293	1012
Ausserordentlicher Aufwand		0	-31006
<i>Ausserordentlicher Erfolg</i>		<i>3,293</i>	<i>-29,994</i>
<b>Total Aufwand nach Finanzerfolg</b>		<b>-15,432,712</b>	<b>-12,083,872</b>
<b>Ergebnis vor Fondsveränderungen</b>		<b>-656,468</b>	<b>2,558,861</b>
Fondsentnahmen		8,848,248	7,561,562
Fondszuweisungen		-8,005,202	-8,033,646
<i>Veränderung des Fondskapitals</i>		<i>843,046</i>	<i>-472,085</i>
<b>Jahresergebnis (vor Zuweisung an Organisationskapital)</b>		<b>186,578</b>	<b>2,086,776</b>
(Zuweisung)/Entnahme gebundenes Kapital		-186,578	-1,886,776
(Zuweisung)/Entnahme freies Kapital		0	-200,000

1) Der Begriff "Mitglied" wird nicht im vereinsrechtlichen Sinn, sondern als Bezeichnung für die Gönner \*innen unserer Stiftung mit Jahresbeiträgen verwendet.

## Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

Mittelflussrechnung (Fonds Flüssige Mittel) in CHF	2022	2021
<i>1 Cash flow aus Betriebstätigkeit</i>	662,026	1,763,597
Ergebnis vor Zuweisungen an Organisationskapital	186,578	2,086,776
Veränderung Fondskapital	-843,046	472,085
Abschreibungen	6,566	7,277
Veränderung aktive Projektkonti Partnerorganisationen	-157,836	-271,851
Veränderung übrige kurzfristige Forderungen	10,721	2,733
Veränderung Warenlager	821	1,026
Veränderung aktive Rechnungsabgrenzungen	483,005	-739,686
Veränderung Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. L.	87,640	-37,722
Veränderung übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	62,410	-92,834
Veränderung passive Projektkonti Partnerorganisationen	422,615	272,160
Veränderung passive Rechnungsabgrenzungen	402,553	63,633
<i>2 Cash flow aus Investitionstätigkeit</i>	0	0
Investition Sachanlagen	0	0
Devestition Sachanlagen		
<i>3 Cash flow aus Finanzierungstätigkeit</i>	0	0
Total Geldzufluss in der Periode	662,026	1,763,597
<i>Nachweis Veränderung Fonds (Flüssige Mittel)</i>		
Flüssige Mittel am 1. Januar	7,959,508	6,195,911
Flüssige Mittel am 31. Dezember	8,621,534	7,959,508
Zunahme der Flüssigen Mittel	662,026	1,763,598

## Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

### Rechnung über die Veränderung des Fondskapitals

in CHF

#### Interne Fondstransfers

In der Spalte interne Fondstransfers wird aufgezeigt, in welchen Programmen die Fondsmittel Programmbeitrag IP DEZA in Höhe von CHF 4.186 Mio. verwendet wurden.

#### Mittel aus Fondskapital

	Anfangbestand	Einlagen	Interner	Verwendung	Endbestand
	d		Fondstransfe		
			r		
<b>2022</b>					
Programmbeitrag IP DEZA	776,024	3,410,185	-4,186,209	0	0
Wissensverbreitung	31,912	703,663	840,604	-1,576,179	0
Anwaltschaft	60,729	430,374	526,778	-1,017,881	0
Gesundheit der Menschen	0	42,000	629,790	-671,790	0
Gesundheit der Tiere	0	246,322	397,601	-643,923	0
Gesundheit der Pflanzen	95,736	871,650	949,651	-1,905,321	11,716
Gesundheit der Umwelt	0	525,447	713,707	-1,229,246	9,908
Projektentwicklung	0	0	128,078	-128,078	0
Programm Schweiz	0	1,775,561	0	-1,675,830	99,731
Sensibilisierung für Nachhaltigkeitsthemen	0	0	0	0	0
Total Restbuchwerte	964,401	8,005,202	0	-8,848,248	121,355
	Anfangbestand	Einlagen	Interner	Verwendung	Endbestand
	d		Fondstransfe		
			r		
<b>2021</b>					
Programmbeitrag IP DEZA	0	3,781,000	-3,004,976	0	776,024
Wissensverbreitung	0	926,530	554,830	-1,449,448	31,912
Anwaltschaft	229,531	1,063,716	580,221	-1,812,740	60,729
Gesundheit der Menschen	0	23,500	239,335	-262,835	0
Gesundheit der Tiere	0	57,190	519,672	-576,862	0
Gesundheit der Pflanzen	178,982	1,075,667	463,901	-1,622,813	95,736
Gesundheit der Umwelt	83,804	397,568	407,475	-888,846	0
Projektentwicklung	0	0	239,541	-239,541	0
Programm Schweiz	0	708,476	0	-708,476	0
Total Restbuchwerte	492,316	8,033,646	0	-7,561,562	964,401

## Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

### Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals in CHF

#### Mittel aus Eigenfinanzierung

<b>2022</b>	Anfangbestand	Einlagen	Verwendung	Endbestand
Einbezahltes Kapital	50,000	0	0	50,000
Gebundenes Kapital	3,125,625	186,578	0	3,312,203
Freies Kapital	4,804,856	0	0	4,804,856
<i>Total Restbuchwerte</i>	<i>7,980,482</i>	<i>186,578</i>	<i>0</i>	<i>8,167,059</i>
<b>2021</b>	Anfangbestand	Einlagen	Verwendung	Endbestand
Einbezahltes Kapital	50,000		0	50,000
Gebundenes Kapital	1,238,849	1,886,776	0	3,125,625
Freies Kapital	4,604,856	200,000	0	4,804,856
<i>Total Restbuchwerte</i>	<i>5,893,705</i>	<i>2,086,776</i>	<i>0</i>	<i>7,980,482</i>

Das Organisationskapital der Stiftung Biovision beinhaltet zweckbestimmte sowie freie Reserven. Die vom Stiftungsrat zweckbestimmten Reserven (Gebundenes Kapital) dienen dazu, den mittel- und längerfristigen Projektverpflichtungen jederzeit reibungslos nachzukommen. Der nicht den zweckbestimmten Reserven zugewiesene Jahresgewinn wird den freien Reserven zugewiesen (Freies Kapital), um für wirtschaftlich schwierigere Zeiten gewappnet zu sein und auch in Zukunft den Stiftungszweck voll erfüllen zu können.

## **Anhang zur Jahresrechnung**

in CHF

### **Grundsätze der Rechnungslegung**

#### *Stiftungszweck*

Zweck der Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich, ist die Förderung der Erhaltung der natürlichen Lebensgrundlagen für heutige und kommende Generationen. Es werden Projekte im Inland und in Entwicklungsgebieten der Dritten Welt unterstützt, welche die nachhaltige Nutzung natürlicher Ressourcen unter sozialen Bedingungen fördern und gleichzeitig der Erhaltung der Pflanzen- und Tiervielfalt dienen sowie ökologisches Denken und Handeln fördern.

#### *Rechnungslegungsgrundsätze*

Die Rechnungslegung erfolgt in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER, insbesondere Swiss GAAP FER 21), dem schweizerischen Obligationenrecht und den Richtlinien der Stiftung ZEWO sowie den Bestimmungen der Stiftungsstatuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Ertragslage.

Die Stiftung macht von der Möglichkeit Gebrauch, als kleinere Organisation im Sinne von Swiss GAAP FER 1 lediglich die Kern-FER (Swiss GAAP FER 1 bis 6) sowie die speziell für gemeinnützige, soziale Nonprofit-Organisationen gültige FER 21 anzuwenden.

#### *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze*

Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken geführt. Grundsätzlich gilt das Anschaffungs- bzw. Herstellkostenprinzip. Dieses richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Sofern in den Bemerkungen zu den einzelnen Bilanzpositionen nicht anders aufgeführt, erfolgt die Bewertung der Bilanzposition zum Nominalwert am Bilanzstichtag.

#### *Fremdwährungsumrechnung*

Die Umrechnung von Positionen, die in Fremdwährung geführt werden, erfolgt nach der Stichtagskursmethode. Die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten werden - mit Ausnahme der nachstehend erwähnten Positionen, welche nach historischen Kursen bilanziert werden - zum Tageskurs des Bilanzstichtages umgerechnet. Transaktionen in fremder Währung werden zum jeweiligen Jahresmittelkurs umgerechnet. Die Effekte aus Fremdwährungsanpassungen werden im Periodenergebnis erfasst.

#### *Erträge*

Spenden und diverse Einnahmen werden nach Geldeingang erfasst. Projektbeiträge und Programmbeiträge werden nach Leistungserstellung abgegrenzt.

#### *Flüssige Mittel*

Diese Position umfasst Kassenbestände, Post- und Bankguthaben. Diese sind zu Nominalwerten bewertet.



## Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

### Anhang zur Jahresrechnung

in CHF

#### Grundsätze der Rechnungslegung (Fortsetzung)

##### *Projektkonti Partnerorganisationen*

Die Projektsaldi zu Gunsten von Stiftung bzw. der Projektpartner gehen gleichlautend aus den jeweiligen Projektabrechnungen per 31. Dezember 2022 hervor. Die Partnerorganisationen werden - bis auf vereinzelte kleinere Projekte - durch Wirtschaftsprüfungsgesellschaften vor Ort revidiert.

##### *Sachanlagen / Immaterielle Werte*

Die Sachanlagen und immateriellen Werte sind zu Anschaffungs- oder Herstellkosten abzüglich betriebswirtschaftlicher notwendiger Abschreibungen aufgeführt. Die Abschreibungen erfolgen linear von den Anschaffungswerten / Herstellkosten über die geschätzte Nutzungsdauer.

- Büroeinrichtungen 10 Jahre
- IT Einrichtungen 5 Jahre

##### *Fondskapital: Fonds mit einschränkender Zweckbestimmung*

Die Stiftung unterhält neun Fonds mit Zweckbestimmung. Die Entwicklung der Fonds im Geschäftsjahr wird in der Rechnung über die Veränderung des Kapitals aufgezeigt.

##### *Aufwand Fundraising und administrativer Aufwand*

Die Berechnung des Fundraising-Aufwands, des allg. Werbeaufwands sowie des administrativen Aufwands erfolgt gemäss geltender ZEWO-Methodik.

#### Weitere Angaben

##### *Entschädigung an die leitenden Organe*

Die Stiftungsräte erhalten für ihre Organtätigkeit keine Entschädigungen. Vergütet werden effektive Real-Spesen, vor allem Reisespesen. Im 2022 wurden CHF 13,797 (2021: CHF 3,998) für effektive, vor allem projektrelevante Spesen an Stiftungsräte rückvergütet. Davon an den Präsidenten des Stiftungsrates CHF 10,067 (2021: CHF 3,997). Die Entschädigung an die sieben Mitglieder der Geschäftsleitung beträgt CHF 831,964 (2021 CHF 795,356); die Geschäftsleitungsmitglieder nehmen auch operative Aufgaben wahr.

##### *Unentgeltliche Leistungen*

Im Kalenderjahr 2022 wurden durch die Mitglieder des Stiftungsrats unentgeltliche Leistungen im Umfang von rund 1,106 Stunden erbracht (2021: 1,131 Stunden).

Von Dritten wurde zudem Freiwilligen-Arbeit im Umfang von rund 2,592 Stunden (2021: 35 Stunden) geleistet, davon 2,570 Stunden im Rahmen des Projekts Ernährungszukunft Schweiz.

##### *Eventualverbindlichkeiten*

Es bestehen keine Leasingverbindlichkeiten. Die Mieterhaftungen, die nicht innerhalb von 12 Monaten auslaufen oder gekündigt werden können, betragen bis zum nächsten Kündigungstermin:

Heinrichstrasse 147, Zürich CHF 488,556 (2021: CHF 705,692) und Chemin de Balexert 7-9, Châtelaine/Genève CHF 27,197 (2021: CHF 42,738).

##### *Anzahl Mitarbeiter und Ressourcenaufwand*

Die Anzahl der Vollzeitstellen im Geschäftsjahr beträgt im Durchschnitt 43.11 Stw. (2021: 39.6 Stw.). Der gesamte Personalaufwand inklusive Projektumsetzung und Projektbegleitung beträgt CHF 5,660,914 (2021: CHF 5,067,462).

**Anhang zur Jahresrechnung**

in CHF

**Weitere Angaben (Fortsetzung)**

*Ereignisse nach Bilanzstichtag*

Die Jahresrechnung wurde am 16. Mai 2023 durch den Stiftungsrat zur Veröffentlichung genehmigt. Es sind keine Ereignisse zwischen dem 31. Dezember 2022 und dem Datum der Genehmigung der vorliegenden Jahresrechnung eingetreten, welche eine Anpassung der Buchwerte von Aktiven und Passiven der Stiftung Biovision per 31. Dezember 2022 zur Folge hätten oder an dieser Stelle offen gelegt werden müssten.

*Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen*

Per 31. Dezember 2022 bestehen keine Verbindlichkeiten.

Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung

1 Projektkonti mit Partnerorganisationen

Mit verschiedenen Partnerorganisationen werden Projektkonti geführt, über welche die Projekte der Stiftung vor Ort abgewickelt werden.

Stand am 1. Januar	361,170	361,480
Geldüberweisungen an Partnerorganisationen	6,427,965	4,928,425
Projektaufwendungen der bilanzierten Partnerkonti	-6,742,332	-4,932,101
Kursdifferenzen (als Projektaufwand verbucht)	49,589	3,366
Stand per 31. Dezember	96,392	361,170
davon Aktiv	890,056	732,220
davon Passiv	-793,664	-371,049
Nettovermögen pro Partnerorganisation:		
<i>Int. Centre of Insect Physiology and Ecology, Kenia (icipe)</i>	179,395	221,568
<i>Sustainable Agriculture, Tansania (SAT)</i>	-12,861	-17,951
<i>The Research Institute of Organic Agriculture, Switzerland (FiBL)</i>	-1,051	-2,073
<i>Vétérinaires Sans Frontières, Schweiz/Kenia (VSF)</i>	98,756	10,571
<i>The Institute for Culture and Ecology, Kenia (ICE)</i>	2,924	17,547
<i>Prometra, Uganda</i>	6,183	2,575
<i>Millenium Institute, USA (MI)</i>	-85,084	34,484
<i>Ethiopian Catholic Church, Meki, Äthiopien (ECS) Euro</i>	11740	53575
<i>Bioversity International, Italien/Kenia (IPGRI)</i>	39,030	44,671
<i>Swiss Tropical and Public Health Institute, Switzerland (Swiss TPH)</i>	29,722	-5,697
<i>Soils, Food and Healthy Communities, Malawi (SFHC)</i>	-2,090	-
<i>Caritas Meru, Kenia</i>	-	-164
<i>FH Suisse, Switzerland</i>	-10,894	49,388
<i>IFOAM, Organics International (Germany)</i>	-96,399	-37,385
<i>The International Livestock Research Institute, (ILRI), Kenia</i>	-12,931	58,024
<i>International centre for Reserch in Agroforestry (ICRAF), Kenia</i>	31,170	22,653
<i>International Crops Research for the Semi-arid Tropics (ICRISAT), India</i>	-7,164	-1,269
<i>Zimbabwe Ecological and Organic Agriculture Initiative (ZEOCAI), Zimbabwe</i>	14,447	-1,998
<i>Farm Radio International, Canada</i>	-38,719	-66,202
<i>CAB International, Kenya</i>	26,419	-8,008
<i>Practical Permaculture Institute of Zanzibar, (PPIZ)</i>	4,074	3,958
<i>University of Nairobi, Kenia</i>	-	-4,134
<i>World Vegetable Center, Taiwan</i>	46,823	72,872
<i>SlowFood, Italy</i>	-8,728	18,674
<i>PELUM, Uganda</i>	18,428	-2,743
<i>Center for Research and Development in Drylands, (CRDD), Kenia</i>	38,130	-
<i>Participatory Ecological Land Use Management (PELUM), Kenia</i>	-8,321	-
<i>Tanzania Organic Agriculture Movement (TOAM), Tanzania</i>	15,188	-
<i>Kenya Organic Agriculture Network (KOAN), Kenia</i>	31,658	-
<i>Lilongwe University of Agriculture and Natural Resources (LUANAR), Malawi</i>	22,781	-
<i>Centre Ecologique Albert Schweitzer (CEAS), Schweiz</i>	3,578	-
<i>EarthLore Foundatio (RF) NPC, Südafrika</i>	24,721	-
<i>Small Grants Stocks (Diverse)</i>	-189,916	-96,812
<i>Biovision Africa Trust, Kenia</i>	-74,616	-4,954

**Anhang zur Jahresrechnung**  
in CHF

**2022**

**2021**

**Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung**

2 *Übrige kurzfristige Forderungen*

Unter anderem Mietzinskaution CHF 119,606 (2021: CHF 119,606).

3 *Aktive Rechnungsabgrenzungen*

Ausstehende Spenden für das Berichtsjahr

526,137

1,008,686

Übrige Abgrenzungen

1,876

2,331

Total Aktive Rechnungsabgrenzungen

528,012

1,011,017

4 *Anlagespiegel*

**Anschaffungswerte Sachanlagen (Büroeinrichtungen)**

Bestand am 1.1.	71,674	71,674
Zugänge	0	0
Abgänge	0	0
Bestand am 31.12.	71,674	71,674

**Kumulierte Abschreibungen**

Bestand am 1.1.	59,375	52,098
Abschreibungen	6,566	7,277
Abgänge	0	0
Bestand am 31.12.	65,942	59,375

Nettobestand am 31.12.	5,732	12,298
------------------------	-------	--------

5 *Projektbeiträge*

Der Liechtensteinische Entwicklungsdienst (LED) überwies im 2022 Beiträge in der Höhe von CHF 600,000.

6 *Beitrag DEZA Institutionelle Partnerschaften*

Biovision verwendet im 2022 einen IP Beitrag der DEZA in Höhe von CHF 4,495,209 (Beitrag 2022 CHF 3,719,185 sowie Beitrag aus Fonds IP DEZA CHF 776,024); es werden davon CHF 309,000 für Administration&Management verwendet.

7 *Diverse Erträge*

Mieterträge von Untermieter, Subvention Miete Genf

457

11,552

Andere Erträge

53,963

28,344

Total Diverse Erträge

54,420

39,896

Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung (Fortsetzung)

8 *Projektaufwand*

Biovision investiert in drei Handlungsfelder: Entwicklungsprojekte, Politik-Dialog und Anwaltschaft sowie Projekte und Sensibilisierungsaktivitäten in der Schweiz (Umsetzung Agenda 2030). Nachfolgend werden die Projektaufwendungen für die genannten Bereiche separat ausgewiesen (Projektabschlussrechnung inkl. Kursdifferenz Projekte, ohne direkte Einnahmen aus den Projekten und vor Finanzerfolg).

*Entwicklungsprojekte*

*Gesundheit der Pflanzen*

DPP_001 Push-Pull: Vielfalt durch partizipative Forschung	245,456	202,676
DPP_002 Langzeit-Systemvergleich	161,383	156,362
DPP_005 Saftige und reife Mangos dank Fliegenfallen	92,931	93,453
DPP_008 Ernährungssicherheit im ländlichen Äthiopien	119,517	95,496
DPP_011 Zentrum für Agrarökologie in Tansania	371,917	362,169
DPP_012 Tomatenproduktion ohne Einsatz von Pestiziden	144,445	101,899
DPP_013 Ernährungssicherheit durch nachhaltige Landwirtschaft	107,984	77,002
DPP_014 Ökologischer Landbau in Burundi	77,878	153,553
DPP_015 Starke Gemeinschaften und ökologischer Landbau in Malawi	215,338	110,183
DPP_016 Verbreitung von Push-Pull in Äthiopien	108,299	110,402
DPP_017 Biologische Mangos in Äthiopien	108,899	103,295
DPP_018 Gemüseanbau ohne Pestizide	98,385	45,317
DPP_019 Was braucht es, dass Push-Pull verbreitet und angewendet wird?	6,714	0
DPP_020 Innovativer, ökologischer Gemüseanbau	178,417	0
DPP_021 Sustainable Agriculture Tanzania SAT	85,402	0
Total Gesundheit der Pflanzen	2,122,965	1,611,807

*Gesundheit der Umwelt*

DPE_002 Kleinbäuerliche Landwirtschaft in Zentralkenia	111,216	79,216
DPE_003 Waldschule in Mpigi	96,120	88,866
DPE_006 Lokales Saatgut für eine grosse Vielfalt	155,142	169,192
DPE_007 Bienen für Jungunternehmen	164,374	86,810
DPE_008 Bienenhaltung und Mangrovenschutz auf Sansibar	97,069	116,330
DPE_009 Widerstandsfähige Gemeinschaften in Trockengebieten Tansanias	198,318	121,751
DPE_010 Kenias Grünflächen kommen zurück	160,358	144,818
DPE_011 Zugang zu gesunden Lebensmitteln in Kenia	175	29,577
DPE_012 Förderung eines florierenden Bio-Sektors	0	32,286
DPE_013 Einheimisches Saatgut für gesundes Weideland	79,903	0
DPE_014 Widerstandsfähige Bananenplantagen	42,211	0
DPE_015 Entwicklung der Strategie für eine nachhaltige Landwirtschaft in Tansania	78,442	0
DPE_016 African Earth Jurisprudence Collective	46,094	0
Total Gesundheit der Umwelt	1,229,421	868,846

Anhang zur Jahresrechnung  
in CHF

2022

2021

Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung (Fortsetzung)

8 Projektaufwand (Fortsetzung)

*Gesundheit der Tiere*

DPA_002 Mit Kamelen der Trockenheit trotzen	69,427	152,216
DPA_007 Informationssystem zu Krankheiten und Dürren	89,904	73,980
DPA_008 Resiliente Hirtenfamilien in Kenia	216,293	107,903
DPA_009 Wo Agroforstwirtschaft, Umweltschutz und Tierschutz zusammenkommen	4,814	63,150
DPA_011 Pflanzen- und Tierklinik gemeinsam unterwegs	93,053	76,379
DPA_012 Gesundheit im Zentrum: Waldweidewirtschaft in Äthiopien	242,927	103,234
Total Gesundheit der Tiere	716,419	576,862

*Gesundheit der Menschen*

DPH_003 Insektenübertragene Krankheiten verhindern	308,656	222,476
DPH_004 Entwicklung eines biologischen Mückenschutzmittels	3,981	11,804
DPH_005 Vermarktung von nachhaltig produzierten Lebensmitteln	160,463	28,555
DPH_006 Förderung eines florierenden Bio-Sektors	111,495	0
DPH_007 Bio-Vielfalt in den Regalen Tansanias	132,546	0
DPH_008 Aufbau eines Bio-Marktes in Kenia	45,112	0
Total Gesundheit der Menschen	762,253	262,835

*Wissensverbreitung*

DPI_001 Bauernzeitung "Der Biobauer"	177,763	187,445
DPI_002 Bauernradio	175,588	178,238
DPI_003 Beratung im Feld	267,615	297,601
DPI_004 Bauernzeitung "Der schlaue Bauer"	196,448	207,994
DPI_005 Infonet-Biovision	189,202	169,042
DPI_006 Core-Beitrag BvAT	96,456	0
DPI_009 Das neue Landwirtschaftsseminar	115,486	70,227
DPI_012 Interaktives Radio für Kleinbauernfamilien in Tansania	194,463	176,506
DPI_013 Partnerworkshop für Kapazitätsaufbau	21,184	42,714
DPI_014 Transdisziplinäres Training	25,586	25,414
DPI_015 Infonet-GIZ	205,550	94,269
DPI_016 Stärkung des Agrarökologie-Hubs in Malawi	13,804	0
Total Wissensverbreitung	1,679,146	1,449,448

Projektentwicklung, Beratung und Begleitung <sup>1)</sup>

DPG Kleine Förderzuschüsse, Projektentwicklungsfonds, Monitoring&Evaluation	128,248	240,131
PPF_001 Operative Unterstützung und Kapazitätsaufbau BvAT	124,576	79,839
	3,672	160,292

Total Entwicklungsprojekte inkl. Kursdifferenzen Projekte	6,638,452	5,009,930
---	-----------	-----------

1) Projektentwicklung, Beratung und Begleitung beinhaltet v.a. Aufbau und Pflege von Kooperationspartnerschaften und deren Netzwerke sowie Projektentwicklung in den übergeordneten Handlungsfelder.

Anhang zur Jahresrechnung  
in CHF

2022

2021

Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung (Fortsetzung)

8 Projektaufwand (Fortsetzung)

*Politikdialog und Anwaltschaft*

PDA_002 Mehr Forschung für Agrarökologie	15,361	596,538
PDA_003 Mit Agrarökologie gegen den Klimawandel	232,987	494,371
PDA_004 Peer-to-Peer Austausch unter politischen Entscheidungsträgern	162,325	492,279
PDA_005 Evidenzbasierte Politikplanung in Kenia	101,230	36,058
PDA_006 Investitionen in den Wandel der Ernährungssysteme	0	59,938
PDA_007 East African Agroecology Accelerator set-up (E3A)	100,000	86,448
PDA_008 Policy for Agroecology (P4A)	842,295	0
PDA_009 Investing in the Agroecological Business Case iABC	664,117	0
PDA_010 Agroecology Coalition support	87,527	67,676
PDA_011 Beratungskomponente in Burkina Faso	36,422	0
PPF_002 Buchprojekt "10 Jahre Weltagrarbericht"	0	5,332
Total Politikdialog und Anwaltschaft inkl. Kursdifferenzen Projekte	2,242,263	1,838,640

*Programm Schweiz*

CHC_001 Nachhaltig konsumieren	236,778	244,287
KST_704 Nachhaltig konsumieren Romandie	124,371	126,796
CHS_001 Sustainable Develop. Solutions Network (SDSN) Switzerland	472,588	455,913
CHS_002 Sounding Soil	168,604	149,457
KST_707 Sounding Soil Romandie	31,639	0
CHS_003 Transformation Ernährungssystem Schweiz	83,902	109,560
KST_705 Transformation Nahrungssystem Schweiz Romandie	15,569	9,903
CHS_004 Erfolgreiche Schweizer Praxisbeispiele für ein nachhaltiges Ernährungssystem	79,484	100,643
CHS_005 Ernährungszukunft Schweiz: Bürger:innenrat für Ernährungspolitik	1,067,805	0
Total Programm Schweiz	2,280,741	1,196,559

*Sensibilisierung für Nachhaltigkeitsthemen*

CHI_000 Sensibilisierung für Nachhaltigkeitsthemen	1,079,848	1,145,216
CHI_000 Sensibilisierung für Nachhaltigkeitsthemen Romandie	54,309	0
Total Sensibilisierung für Nachhaltigkeitsthemen	1,134,156	1,145,216

**Total Projektaufwand**

**12,295,613**

**9,190,346**

9 Fundraising und allg. Werbeaufwand

Die Kosten für die Adressbeschaffung und -Verwaltung, die Porto- und Druckkosten sowie die Kosten für die Öffentlichkeitsarbeit werden zu 50% in den Projektaufwand Nachhaltigkeitsakteurin in der Schweiz (Wissensverbreitung) umgebucht (wie in den Vorjahren), da die Informationsvermittlung explizit zu den Aufgaben der Stiftung gehört.

Total Aufwand Fundraising und allg. Werbeaufwand vor Finanzerfolg

1,955,959

1,865,147

Biovision - Stiftung für ökologische Entwicklung, Zürich

Anhang zur Jahresrechnung  
in CHF

2022

2021

Anmerkungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung (Fortsetzung)

10 *Administrativer Aufwand*

Total administrativer Aufwand vor Finanzerfolg

1,128,836

1,014,614

**Total Aufwand**

**15,380,408**

**12,070,107**